

1 John 4:13-15 mws

V. 13

γινώσκωμεν PAI1pl fr. γινώσκω
to arrive at a knowledge of someone or something, know, know about, make acquaintance of
to possess information about, to know, to know about, to have knowledge of, to be acquainted
with, acquaintance

μένομεν PAI1pl fr. μένω
remain, stay, a person remains where he is, of someone who does not leave a certain realm or
sphere, remain, continue, abide
to remain in the same place over a period of time, to remain, to stay

ὅτι
marker of explanatory clauses, that, cf. v. 10, 3:16
marker of discourse content, whether direct or indirect, that, the fact that

ὅτι
marker of causality, because, since
marker of cause or reason, based on an evident fact, because, since, for, in view of the fact that

ἐκ
marker used in periphrasis, from, of
marker of the source of an activity or state, with the implication of something proceeding from or
out of the source, from, by

πνεύματος
God's being as controlling influence, with focus on association with humans, Spirit
Spirit, Spirit of God, Holy Spirit

δέδωκεν PfAI3sg fr. δίδωμι
to give something out, give, bestow, grant
to give an object, usually implying value, to give, giving

V. 14

τεθεάμεθα PfM/PdepI1pl fr. θεαομαι
to have an intent look at something, to take something in with one's eyes, with implication that
one is especially impressed, see, look at, behold, cf. 1:1
to observe something with continuity and attention, often with the implication that what is
observed is something unusual, to observe, to be a spectator, to look at

μαρτυροῦμεν PAI1pl fr. μαρτυρεω
to confirm or attest something on the basis of personal knowledge or belief, bear witness, be a witness
to provide information about a person or an event concerning which the speaker has direct knowledge, to witness

ἀπέσταλκεν PfAI3sg fr. ἀποστελλω
to dispatch someone for the achievement of some objective, send away/out,
to cause someone to depart for a particular purpose, to send

σωτήρα
one who rescues, savior, deliverer, preserver, of Christ
one who saves, Savior

V. 15

ὁμολογήση AAS3sg fr. ὁμολογεω
to acknowledge something, ordinarily in public, acknowledge, claim, profess, praise, of profession of allegiance, ‘acknowledge that Jesus Christ has come in the flesh’
to express openly one’s allegiance to a proposition or person, to profess, to confess, confession

μένει PAI3sg fr. μεινω
see above